

PL INSTRUKCJA MONTAŻU, **BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, **CZ** NÁVOD MONTÁŽE,
D MONTAGEANLEITUNG, **F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE, **GB** THE ASSEMBLY MANUAL,
HR INSTRUKCIJA MONTAŽE, **H** SZERELÉSI UTASÍTÁS, **RO** INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ,
RUS ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, **SK** NÁVOD NA MONTÁŽ

PL Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

CZ Pozor: Před zahájením montáže pozorně si přečtete celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

GB Attention: Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

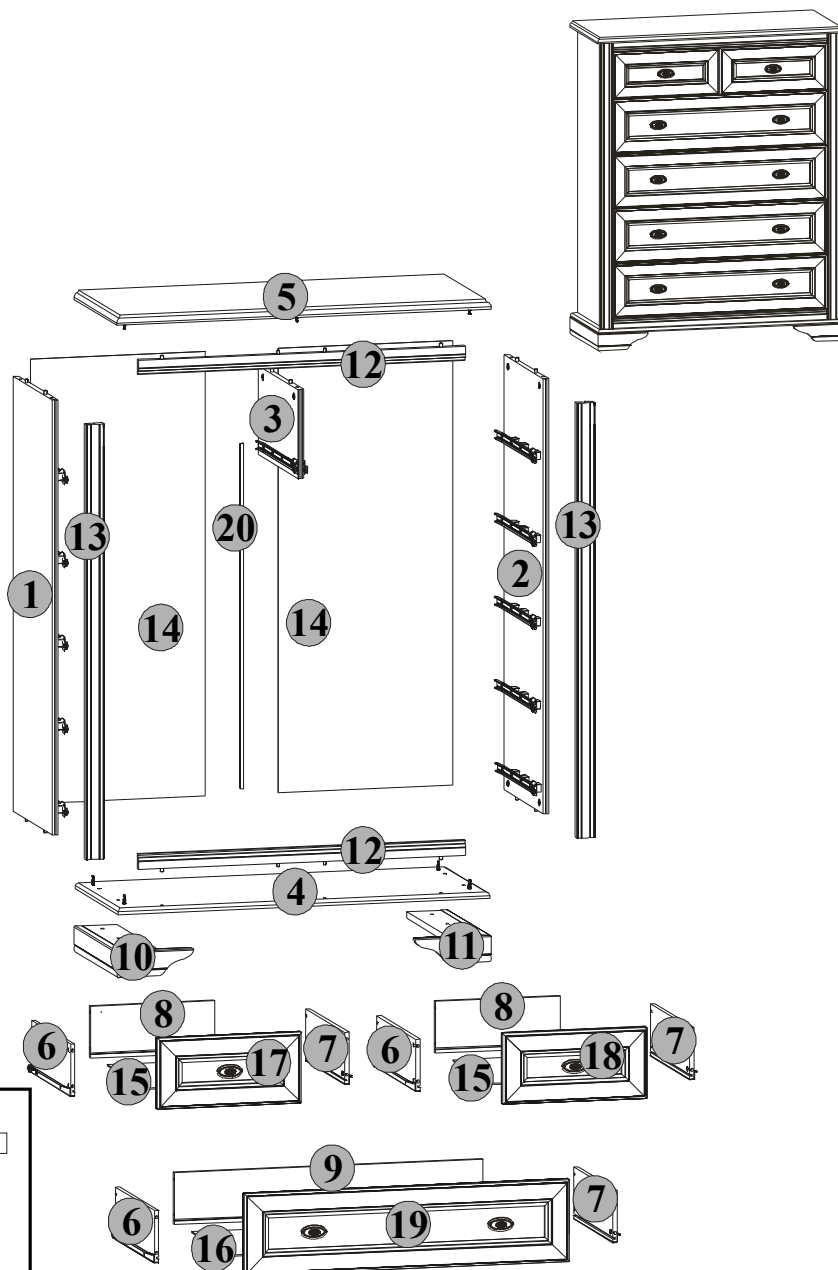
H Figyelem: Mielőtt elkezd az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

SK Pozor: Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

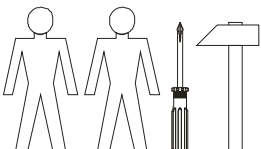
ONTARIO

KOM 6s

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kód Kód Code Kód Kód	Paczka Krabica Paket Csomagban Baik
1	1172x405	S47-106	1/5
2	1172x405	S47-107	1/5
3	240x403	S47-103	1/5
4	1022x438	S47-205	2/5
5	1030x438	S47-206	2/5
6	400x140	S47-501	1/5
7	400x140	S47-502	1/5
8	391x140	S47-507	1/5
9	847x140	S47-508	1/5
10	210x442	S47-2573	4/5
11	210x442	S47-2574	4/5
12	898x40	S47-576	3/5
13	1172x50	S47-577	3/5
14	1198x479	S47-903	1/5
15	402x398	S47-906	1/5
16	858x398	S47-907	1/5
17	446x191	S47-007	5/5
18	446x191	S47-008	5/5
19	894x221	S47-009	5/5
20	930x14	LH-930	1/5



Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:





- PL** Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.
- CZ** Niže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabalené v krabici s označením „příslušenství“
- GB** The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.
- H** Lent az összerbontéshoz szükséges tartószék jelelt és mennyiségét soroltunk. Az tartószék az „tartószék” csomagokba vannak becsomagolva.
- SK** Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalené v balíku.

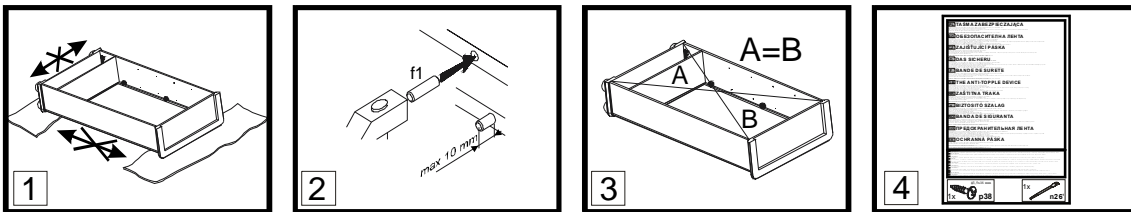
Ilość akcesoriów Množství vybavy Amount of accessories A kellékek száma Počet príslušenstva	2x	Symbol Jel Symbol Symbol Symbol
		Y

10x 32 mm c180¹	3x φ6x13 mm e3	30x φ6x30 mm e16	24x φ5x9 mm e19	6x φ7x28 mm e22	18x φ8x30 mm f1	10x 46x18/4 mm f11	
24x φ6.5x40 mm f25	20x M4x10 mm j106	50x l1	3x φ3.5x13 mm p1	10x φ15x12mm #16 r1	8x φ3.5x16 mm p25	24x φ12x10.5mm #12 r15	34x r16
4x 383 mm t14	6x 400 mm w5^{DR}	6x 400 mm w5^{DL}	6x 400 mm w5^{CL}	6x 400 mm w5^{CR}	30x b=18 mm w36	1x y1	1x z1

ТАШМА ЗАБЕЗПЕЧАЮЧА
ОБЕЗОПАСИТЕЛНА ЛЕНТА
ЗАЈИШЋУЈУЋИ ПАСКА
ДАС СИЧЕРУ
BANDE DE SURETE
THE ANTI-TOPPLE DEVICE
ЗАШТИТНА ТРАКА
BIZTOSÍTÓ SZALAG
BANDA DE SIGURANTA
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА
ОХРАНА ПАСКА

- PL** Ogólne zasady montażu mebla,
CZ Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly
H A bútor általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku

Uwaga/Pozor/Attention/Figyelem/Pozor



PL Uwaga:

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kolki **f1**. (Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
- Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.
- Taśma zabezpieczająca. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania).

INFORMACJA!

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy postugiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

CZ Pozor:

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky **f1**. (Otvory pro kolíky spoju **r1** ponechte prázdné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkráťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
- Před přibitím sololitu zkontrolovat, jestli jeho úhlopříčky jsou stejné.
- Zajišťující páska. Sestavte podle návodu. (Nesprávné namontování nábytku může být příčinou jeho převrácení v průběhu používání).

INFORMACE!

Vážený zákazník, v případě uplatňování reklamacie je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamacie je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

GB Attention:

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive **f1** pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
- Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.
- The anti-topple device. When assembling the furniture follow the instructions in the manual. Improper fixing of the piece of furniture may cause it to topple when it is used.

INFORMATION!

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

H Figyelem:

- Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhan kell elhelyezni, pd. pléd, törülköző. Ne szereljen szőnyegen és hozzá hasonló felületeken.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukakba **f1** szökeket kell beütni (a körhagyo kapcsolat tengelyére szánt lyukakat szabadon kell hagyni) ha észrevesszük hogy valamelyik szög kiáll a bútorból több mint 10 mm, akkor beljebb verni, ki kell cserélni, vagy le kell rövidíteni, mert az összeszerelés alatt megsérülhet a bútor.
- A hátlap rögzítésénél ellenőrizzük hogy a szekrény átlós mérete egyforma legyen.
- Biztosító szalag. Az útmutatónak megfelelően kell felszerelni. (A bútor helytelen rögzítése a bútor eldőléséhez vezethet használat alatt.)

INFORMÁCIÓ!

Tisztelt vásárló! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban magadott kódra. Mindenemű észrevétel és reklamációt a bútor vásárlási helyén kell megtenni. Figyelem! Ne állítsák össze azokat az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

SK Pozor:

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemeru 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hranách elementov, zabiť kolíky **f1**. (Otvory na trň excentrického spoja ponechať voľný). **Pozor:** V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.
- Préd pribitím plste skontrolujte, či sú rovnaké uhlopriečky.
- Ochranná páska. Namontovať v súlade s inštrukciou. (Pri nesprávnom upevnení nábytku hrozí, že počas používania sa nábytok prevráti.)

INFORMÁCIA!

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. **Pozor!** Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

PL Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbol ① oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

Symbol ② První etapa montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků.

Symbol ③ označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

The ① symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

④ Az összeszerelés első lépése a tartozékok egymáshoz igazítása az alábbi rajzok szerint.

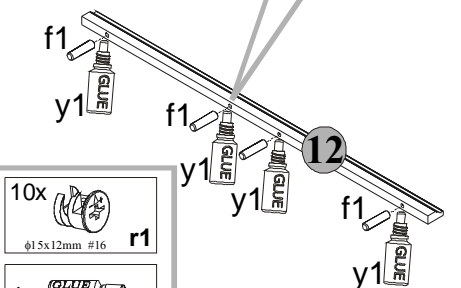
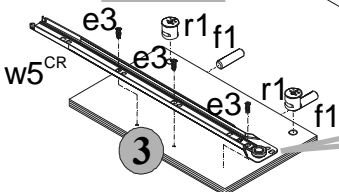
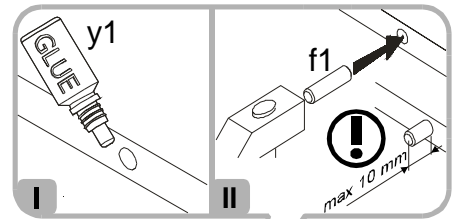
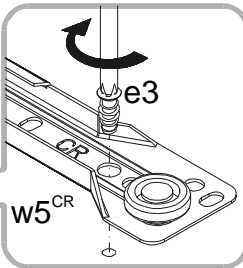
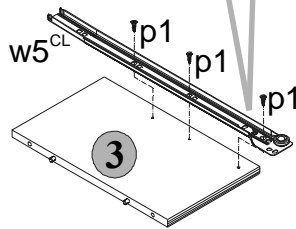
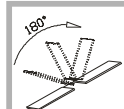
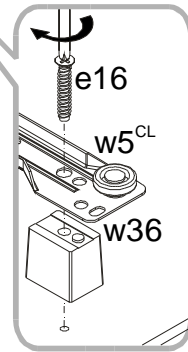
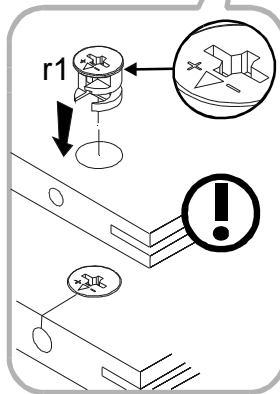
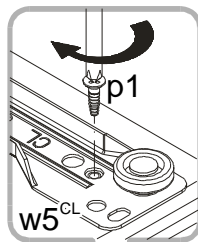
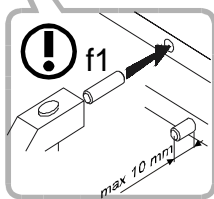
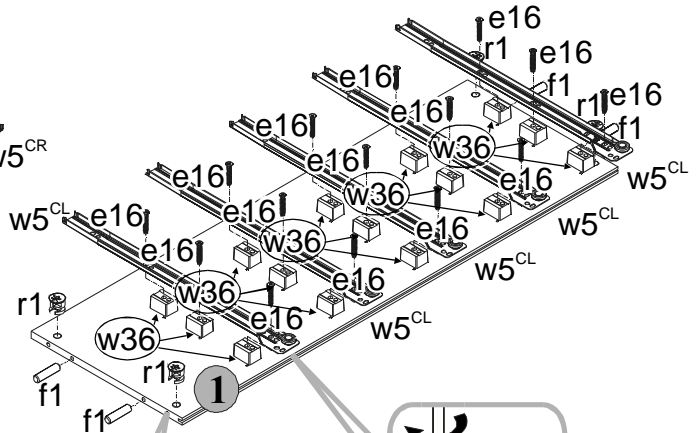
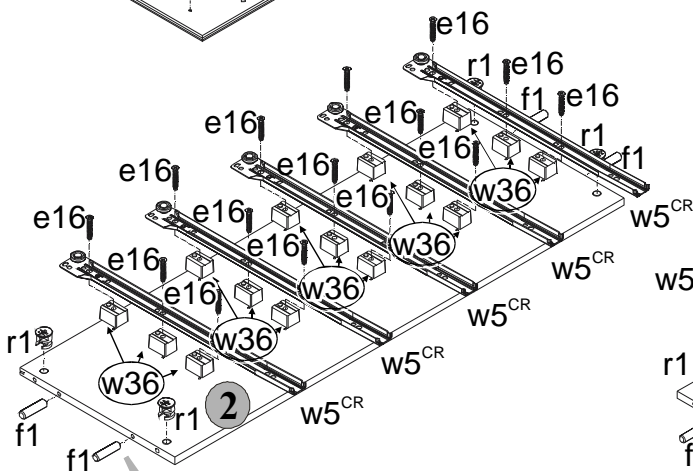
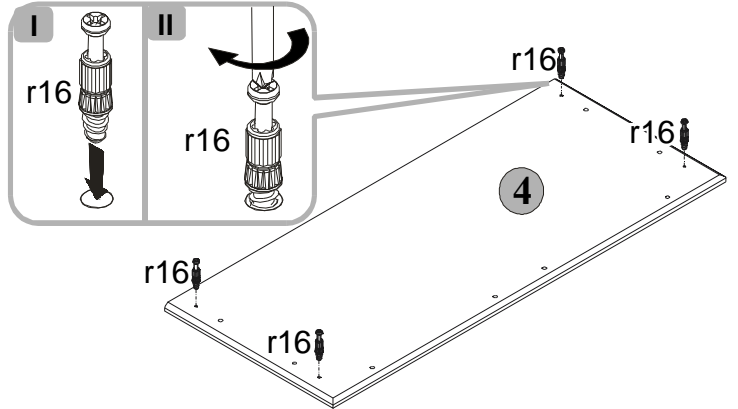
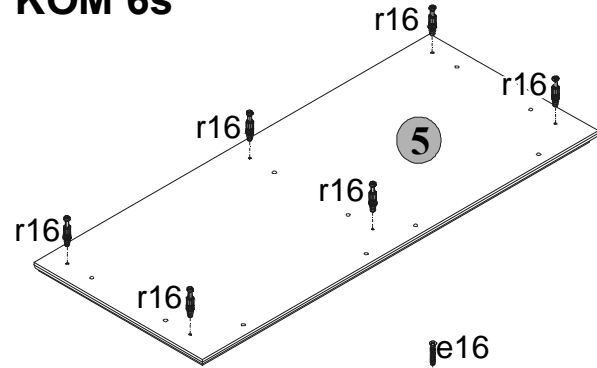
A ① jel azokat a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összeszerelés alatt.

⑤ Prvým krokem montáže je vybavit náležité díly podľa nižšie uvedených náčrtov.

Symbols ① označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.



1 KOM 6s



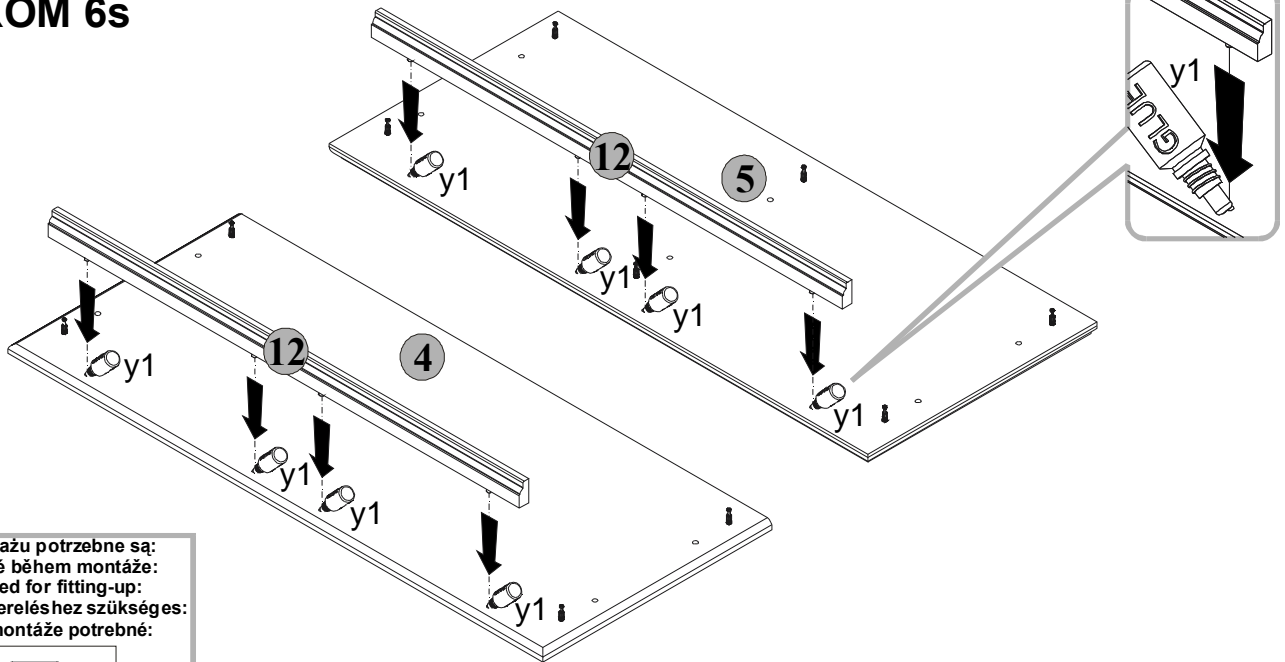
Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

3x φ6x13 mm e3	30x φ6x30 mm e16	18x φ8x30 mm f1	3x φ3,5x13 mm p1	10x φ1,5x12mm #16 r1
10x r16	30x h=18 mm w36	6x 400 mm w5CL	6x 400 mm w5CR	1x GLUE y1

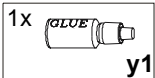


- PL Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złączy.
- CZ Dle níže uvedených obrázků smontujte díl pomocí doporučených šroubů a/nebo spojovacích prvků.
- GB Assemble the unit as shown in the pictures using indicated connectors and/or joints.
- H Szerelje össze a tartozékokat az ábrán látható módon a megfelelő toldatok és elemek egymásba illesztésével.
- SK Zmontovať segment podľa nižšie uvedených výkresov pomocou označených spojok a/alebo spojov.

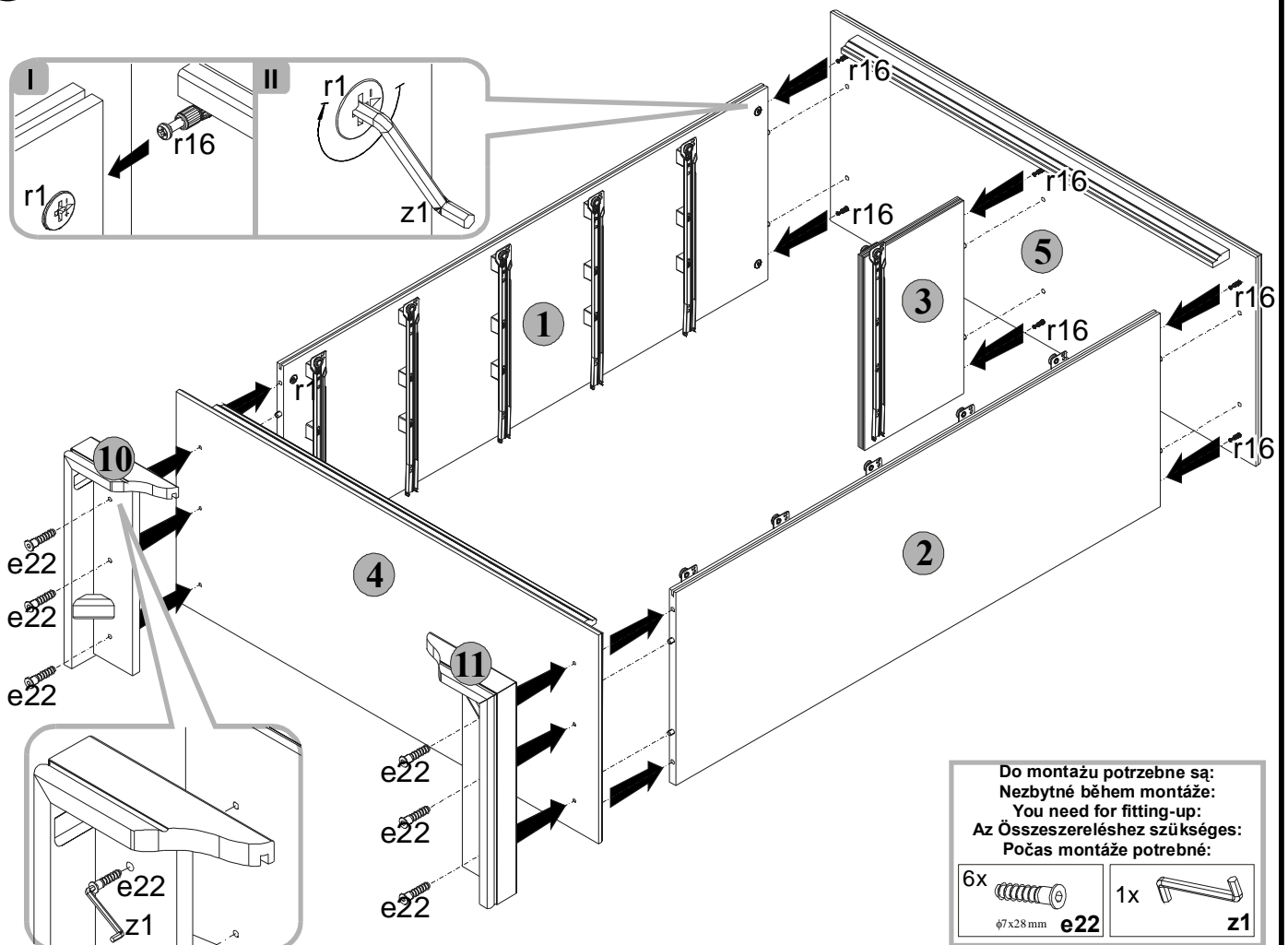
2 KOM 6s



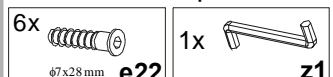
Do montázu potrzebne są:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrzebne:



3 KOM 6s



Do montázu potrzebne są:
Nezbytné během montáže:
You need for fitting-up:
Az Összeszereléshez szükséges:
Počas montáže potrzebne:



4 KOM 6s

I

Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

24x $\phi 12 \times 10.5 \text{ mm} \#12$ r15 24x r16

II

Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

24x $\phi 6.5 \times 40 \text{ mm}$ f25

III

I r15 II r15

IV

Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

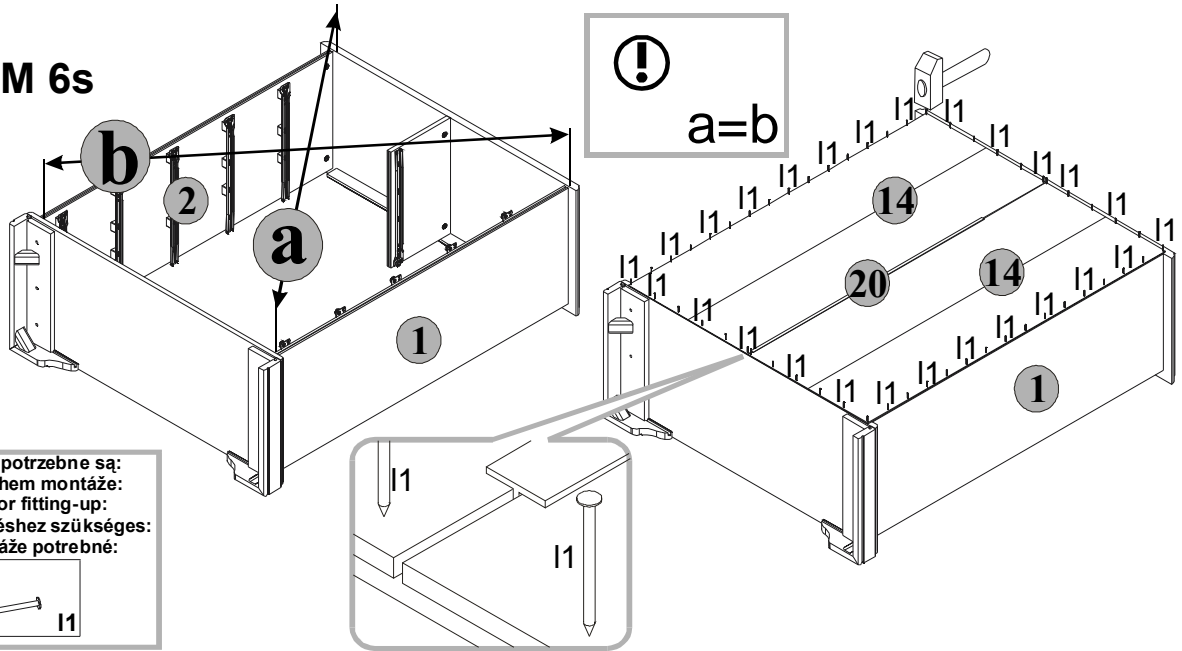
24x $\phi 5 \times 9 \text{ mm}$ e19
 8x $\phi 3.5 \times 16 \text{ mm}$ p25
 4x 383 mm t14
 6x 400 mm w5DR
 6x 400 mm w5DL

V

Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

10x 32 mm c180¹ 20x M4x10 mm j106

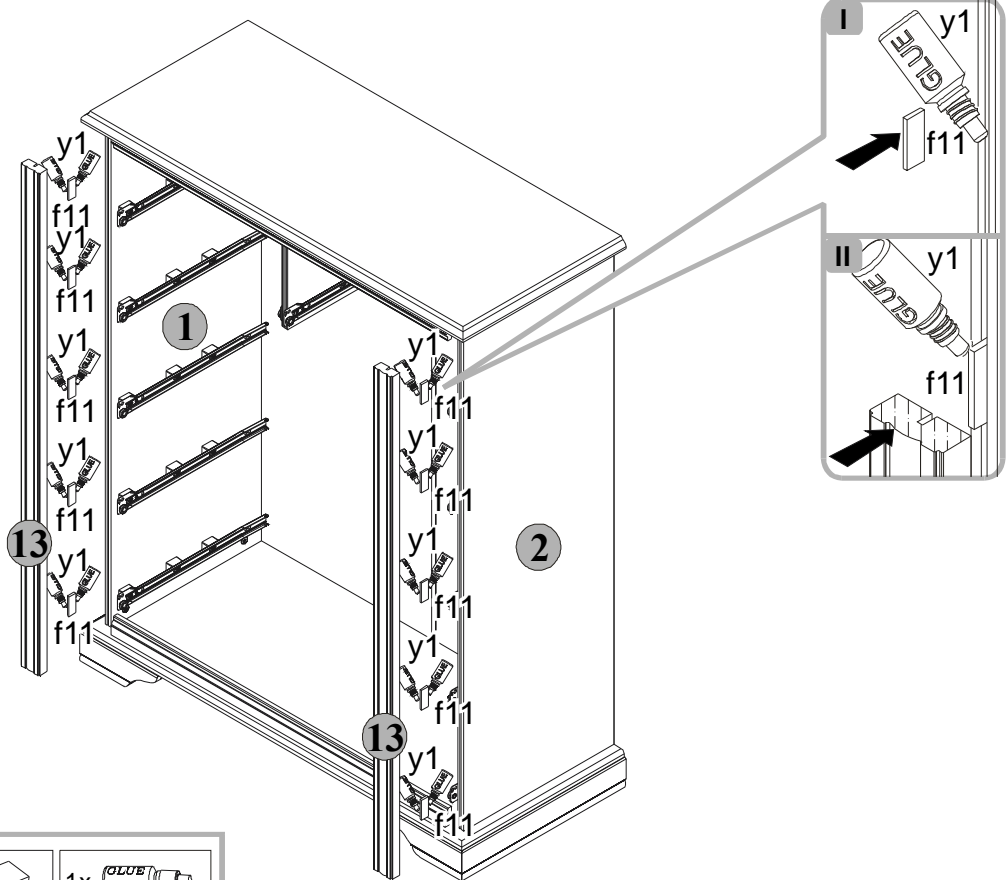
5 KOM 6s



Do montázu potřebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

20x
 11

6 KOM 6s



Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

10x 46x18/4 mm f11

1x y1

7 KOM 6s

